

COPYRIGHT NOTICE:

**Robert Burns, Robert Crawford & Christopher MacLachlan:
The Best Laid Schemes**

is published by Princeton University Press and copyrighted, © 2009, by Princeton University Press. All rights reserved. No part of this book may be reproduced in any form by any electronic or mechanical means (including photocopying, recording, or information storage and retrieval) without permission in writing from the publisher, except for reading and browsing via the World Wide Web. Users are not permitted to mount this file on any network servers.

Follow links Class Use and other Permissions. For more information, send email to:
permissions@press.princeton.edu

My Father was a Farmer

My father was a farmer upon the Carrick border O
And carefully he bred me, in decency & order O
He bade me act a manly part, though I had ne er a farthing O
For without an honest manly heart, no man was worth regarding O
Chorus Row de dow &c.

Then out into the world my course I did determine. O
Tho to be rich was not my wish, yet to be great was charming. O
My talents they were not the worst, nor yet my education: O
Resolv d was I, at least to try, to mend my situation. O

In many a way, & vain essay, I courted fortune s favor; O
Some cause unseen, still stept between, & frustrate each endeavor; O
Some times by foes I was o erpower d, sometimes by friends forsaken; O
And when my hope was at the top, I still was worst mistaken. O

Then sore harass d, & tir d at last, with fortune s vain delusion; O
I dropt my schemes, like idle dreams and came to this conclusion; O
The past wast bad, & the future hid; its good or ill untryed; O
But the present hour was in my pow r, & so I would enjoy it, O

No help, nor hope, nor view had I; nor person to befriend me; O
So I must toil, & sweat & moil, & labor to sustain me, O
To plough & sow, to reap & mow, my father bred me early, O
For one, he said, to labor bred, was a match for fortune fairly, O

Thus all obscure, unknown, & poor, thro life I m doom d to wander, O
Till down my weary bones I lay in everlasting slumber: O
No view nor care, but shun whate er might breed me pain or sorrow; O
I live today as well s I may, regardless of tomorrow, O

But cheerful still, I am as well as a Monarch in a palace; O
Tho fortune s frown still hunts me down with all her wonted malice: O
I make indeed, my daily bread, but ne er can make it farther; O
But as daily bread is all I heed, I do not much regard her. O

When sometimes by my labor I earn a little money, O
Some unforeseen misfortune comes generally upon me; O
Mis chance, mistake, or by neglect, or my good natur d folly; O
But come what will I ve sworn it still, I ll ne er be melancholy, O

All you who follow wealth & power with unremitting ardor, O
The more in this you look for bliss, you leave your view the farther; O
Had you the wealth Potosi boasts, or nations to adore you, O
A cheerful honest-hearted clown I will prefer before you. O

To Ruin.

All hail! inexorable lord!
At whose destruction-breathing word,
 The mightiest empires fall!
Thy cruel, woe-delighted train,
The ministers of Grief and Pain,
 A sullen welcome, all!
With stern-resolv d, despairing eye,
 I see each aimed dart;
For one has cut my *dearest tye*,
 And quivers in my heart.
Then low ring, and pouring,
 The *Storm* no more I dread;
Tho thick ning, and black ning,
 Round my devoted head.

And thou grim Pow r, by Life abhorr d,
While Life a *pleasure* can afford,
 Oh! hear a wretch s pray r!
No more I shrink appall d, afraid;
I court, I beg thy friendly aid,
 To close this scene of care!
When shall my soul, in silent peace,
 Resign Life s *joyless* day?
My weary heart it s throbbings cease,
 Cold-mould ring in the clay?
No fear more, no tear more,
 To stain my lifeless face,
Enclasped, and grasped,
 Within thy cold embrace!

The Death and Dying Words of Poor Mailie,

The Author s Only Pet Yowe,

ewe

An Unco Mournfu Tale

extraordinarily

As Mailie, an her lambs thegither,
Was ae day nibbling on the tether,
Upon her cloot she coost a hitch,
An owre she warsl d in the ditch:
There, groaning, dying, she did ly,
When *Hughoc*¹ he cam doytan by.

and; together
one
hoof; cast
over; wriggled
lie
came stumbling

Wi glowrin een, an lifted han s
Poor *Hughoc* like a statue stan s;
He saw her days were near hand ended,
But, waes my heart! he could na mend it!
He gaped wide, but naething spak,
At length poor *Mailie* silence brak.

with glowering eyes; hands
stands
woe is; not
nothing spoke
broke

O thou, whase lamentable face
Appears to mourn my woefu case!
My *dying words* attentive hear,
An bear them to my *Master* dear.

whose
woeful
and

Tell him, if e er again he keep
As muckle gear as buy a *sheep*,
O, bid him never tye them mair,
Wi wicked strings o hemp or hair!
But ca them out to park or hill,
An let them wander at their will:
So, may his flock increase an grow
To scores o lambs, an *packs* of woo !

much wealth
tie; more
with; of
drive
and
wool

Tell him, he was a Master kin ,
An ay was guid to me an mine;

kind
and always; good

1 A neibor herd-callan [Burns s note].

neighbour herd-lad

An now my *dying* charge I gie him,
My helpless *lambs*, I trust them wi him.

give
with

O, bid him save their harmless lives,
Frael dogs an tod, an butchers knives!
But gie them guid *cow-milk* their fill,
Till they be fit to fend themsel;
An tent them duely, e en an morn,
Wi taets o *hay* an ripples o *corn*.

from; foxes
give; good
themselves
tend; duly; evening
tufts of; handfuls of

An may they never learn the gaets,
Of ither vile, wanrestfu *Pets*!
To slink thro slaps, an reave an steal,
At stacks o pease, or stocks o kail.
So may they, like their great *forbears*,
For monie a year come thro the sheers:
So *wives* will gie them bits o bread,
An *bairns* greet for them when they're dead.

ways
other; restless
through gaps; rob
cole, cabbage
many; shears
give
children weep

My poor *toop-lamb*, my son an heir,
O, bid him breed him up wi care!
An if he live to be a beast,
To pit some havins in his breast!
An warn him ay at ridin time,
To stay content wi *yowes* at hame;
An no to rin an wear his cloots,
Like ither menseless, graceless brutes.

ram-
with
and
put; manners
always; breeding
with ewes; home
not; run; hooves
other ill-bred

An niest my *yowie*, silly thing,
Gude keep thee frae a *tether string*!
O, may thou ne'er forgather up,
Wi onie blastet, moorlan *toop*;
But aye keep mind to moop an mell,
Wi sheep o credit like thyself!

next; ewe-lamb
go[ɔ]d; from
never meet
any cursed moorland ram
always; munch and mingle
yourself

And now, *my bairns*, wi my last breath,
I lea e my blessin wi you baith:
An when ye think upo your Mither,
Mind to be kind to anither.

children
leave; both
upon; mother
remember; one another

Now, honest Hughoc, dinna fail,
To tell my Master a *my tale*;
An bid him burn this cursed *tether*,
An for thy pains thou se get my blather.

do not

all

you will; bladder

This said, poor *Mailie* turn d her head,
An clos d her een amang the dead!

eyes; among

Poor Mailie's Elegy.

Lament in rhyme, lament in prose,
Wi saut tears trickling down your nose; with salt
Our *Bardie*'s fate is at a close, [minor] poet's
Past a remead! all remedy
The last, sad cape-stane of his woes; cope-stone
Poor Mailie's dead!

It s no the loss o warl s gear, not; of worldly wealth
That could sae bitter draw the tear, so
Or make our *Bardie*, dowie, wear dismal
The mourning weed: garment
He s lost a friend and neebor dear, neighbour
In *Mailie* dead.

Thro a the town she trotted by him; through all
A lang half-mile she could descry him; long; spot
Wi kindly bleat, when she did spy him, with
She ran wi speed:
A friend mair faithfu ne er came nigh him, more faithful never
Than *Mailie* dead.

I wat she was a *sheep* o sense, know
An could behave hersel wi mense: with decorum
I ll say t, she never brak a fence, broke
Thro thievish greed.
Our *Bardie*, lanely, keeps the spence lonely, sits in the best room
Sin *Mailie's* dead. since

Or, if he wanders up the howe, valley
Her living image in her yowe, ewe
Comes bleating till him, owre the knowe, to; over the knoll
For bits o bread;
An down the briny pearls rowe roll
For *Mailie* dead.

She was nae get o moorlan tips,
Wi tautet ket, an hairy hips;
For her forbears were brought in ships,
Frae yont the TWEED.
A bonier *fleesh* ne er cross d the clips
Than *Mailie's* dead.

*no offspring; rams
tangled fleece*

*from beyond
prettier fleece never; clippers*

Wae worth that man wha first did shape
That vile, wanchancie thing *a raep!*
It maks guid fellows gирн an gape,
Wi chokin dread;
An *Robin's* bonnet wave wi crape
For *Mailie* dead.

*woe; who
unlucky; rope
makes good; grimace
choking*

black mourning ribbons

O, a ye *Bards* on bonie DOON!
An wha on AIRE your chanters tune!
Come, join the melancholious croon
O *Robin's* reed!
His heart will never get aboon!
His *Mailie's* dead!

*all
who; pipes
moan
reed-pipe
recover, get over it*

Mary Morison

O Mary at thy window be,
It is the wish d the trysted hour, *appointed*
Those smiles & glances let me see,
That make the miser s treasure poor.

How blythely wad I bide the stoure, *would; endure the struggle*
A weary slave frae sun to sun, *from*
Could I the rich reward secure,
The lovely Mary Morison!

Yestreen when to the trembling string *yesterday evening*
The dance gaed through the lighted ha , *went; hall*
To thee my fancy took its wing,
I sat, but neither heard, nor saw:

Though this was fair, & that was braw, *fine*
And yon the toast of a the town, *that one; all*
I sigh d, & said amang them a , *among*
Ye are na Mary Morison. *not*

O Mary canst thou wreck his peace *who: would*
Wha for thy sake wad gladly die.
Or canst thou break that heart of his, *whose; fault*
Whase only faute is loving thee!
If love for love thou wilt na gie, *not give*
At least be pity to me shown,
A thought ungentle canna be *cannot*
The thought o Mary Morison.

On a Noisy Polemic.

Below thir stanes lie Jamie s banes;

these stones; bones

O Death, it s my opinion,

Thou ne er took such a bleth ran b[i]tch,

talkative nuisance

Into thy dark dominion!

For the Author s Father.

O ye whose cheek the tear of pity stains,

Draw near with pious reverence and attend!

Here lie the loving Husband s dear remains,

The tender Father, and the generous Friend.

The pitying Heart that felt for human Woe;

The dauntless heart that feared no human Pride;

The Friend of Man, to vice alone a foe;

For even his failings leaned to Virtue s side.¹

¹ Goldsmith [Burns s footnote, referring to Oliver Goldsmith s *The Deserted Village* (1770), line 164].

A Fragment. [When Guilford Good our Pilot Stood]

When *Guilford* good our Pilot stood,
An did our hellim thraw, man, and; helm turn
Ae night, at tea, began a plea, one
Within *America*, man:
Then up they gat the maskin-pat, got; tea-pot
And in the sea did jaw, man; pour
An did nae less, in full Congress, no
Than quite refuse our law, man.

Then thro the lakes *Montgomery* takes, through
I wat he was na slaw, man; know; not slow
Down *Lowrie's* burn he took a turn, St Lawrence river
And *C[arl]e[nt]on* did ca , man: drive
But yet, whatreck, he, at *Quebec*, nevertheless
Montgomery-like did fa , man, fall
Wi sword in hand, before his band, with
Amang his en mies a , man. among; all

Poor *Tammy G[age]* within a cage
Was kept at *Boston-ha'*, man; -hall
Till *Willie H[ow]e* took o er the knowe went over; hill
For *Philadelphia*, man:
Wi sword an gun he thought a sin
Guid Christian bluid to draw, man; good; blood
But at *New-York*, wi knife an fork, beef; small
Sir Loin he hacked sma , man.

B[u]rg[oy]ne gaed up, like spur an whip, went
Till *Fraser* brave did fa , man; fall
Then lost his way, ae misty day, one
In *Saratoga* shaw, man. thicket, wood
C[o]rnw[a]ll[i]s fought as lang s he dought, long as he could
An did the Buckskins claw, man; Americans strike
But *C[ly]nt[on]n*'s glaive frae rust to save sword from
He hung it to the wa , man. wall

Then *M[o]nt[a]gue*, an *Guilford* too,
 Began to fear a fa , man; fall
 And *S[a]ckv[i]lle* doure, wha stood the stoure,
 The German Chief to thraw, man: stern; who; strife
 For Paddy *B[u]rke*, like ony Turk,
 Nae mercy had at a , man; thwart
 An *Charlie F[o]x* threw by the box,
 An lows d his tinkler jaw man. any
no; all
dice-cup
released his uncouth tongue

Then *R[o]ck[i]ngh[a]m* took up the game;
 Till Death did on him ca , man; call
 When *Sh[e]lb[u]rne* meek held up his cheek,
 Conform to Gospel law, man:
 Saint Stephen s boys, wi jarring noise,
 They did his measures thraw, man, oppose
 For *N[o]rth* an *F[o]x* united stocks,
 An bore him to the wa , man. wall

Then Clubs an Hearts were *Charlie's cartes*, playing-cards
 He swept the stakes awa , man, away
 Till the Diamond s Ace, of *Indian* race,
 Led him a sair *faux pas*, man; sore false step
 The Saxon lads, wi loud placads, placards, proclamations
 On *Chatham's Boy* did ca , man; call
 An Scotland drew her pipe an blew,
 Up, Willie, waur them a , man! get the better of; all

Behind the throne then *Gr[e]nv[i]lle's* gone,
 A secret word or twa, man; two
 While slee *D[u]nd[a]s* arous d the class sly
 Be-north the Roman wa , man: *Hadrian's Wall, the Scottish border*
 An *Chatham's* wraith, in heav nly graith,
 (Inspired Bardies saw, man) attire
minor poets
 Wi kindling eyes cry d, *Willie*, rise!
 Would I hae fear d them a , man! have; all

But, word an blow, *N[o]rth, F[o]rth, and Co.*

Gowff d <i>Willie</i> like a ba , man,	<i>golfed, struck; ball</i>
Till <i>Suthron</i> raise, an coost their claise	<i>Englishmen rose; threw off; clothes</i>
Behind him in a raw, man:	<i>row</i>
An <i>Caledon</i> threw by the drone,	<i>Scotland; bagpipe</i>
An did her whittle draw, man;	<i>knife</i>
An swoor fu rude, thro dirt an blood,	<i>swore full or very</i>
To mak it guid in law, man.	<i>make; good</i>

* * *